

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
31) Camion (châssis)	V. M E I L I	VM 7000 HD 40	CH 3011 20

Constructeur VICTOR NEILI AG für Konstruktionen und Spezialfahrzeuge, 8862 Schöbelbach
 Identification sur la plaquette du constructeur "VM 7000 HD 40"
numéro du châssis -
 Plaquette du constructeur dans la cabine, à gauche à l'intérieur de l'aile
 Numéro du châssis à gauche, à l'avant latéralement sur le longeron du châssis, devant la roue avant
 Identification du moteur "HR 694 HT" à l'arrière sur la culasse (plaquette) ou "59A" à gauche, sur le bloc derrière pompe d'injection
 Importateur -

Châssis
 Nombre d'essieux/pneus 2 / 4
 Suspension AV+AR = ressorts à lames, sans amortisseurs
 Direction hydrostatique, assistance hydraulique
 Entraînement toutes roues, AV = libération de la traction
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, à expansion interne
assistance par dépression, sur toutes roues
 Frein auxiliaire circuits 1 + 2 du frein de service
 Frein d'arrêt ****)** mécanique, à ruban, agissant sur cardan
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits contrôle du niveau, lampe-témoin séparée

Moteur	VM	Type	HR 694 HT
Marque	VM		
Construction	en ligne/turbo	Temps	4
Carburant	D	Position	au centre
Refroidissement	eau	Cylindres	6
Alésage	94,0	Course	100,0
Cylindrée	4162	CV-impôt	21,20
Puissance en kW	95,6 DIN	à min-1	2750
Couple max. Nm	355	à min-1	1950
Déparasitage	-		
Silencieux	1 = 720x260x160 mm	*)	

§) Carrosserie/Équipement cabine x)
 Nombre de portes 2 Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité avant - arrière -
 Cale 290x150x150 mm Retroviseurs gauche + droite
 Antivol - Essuie-glace -
 Réservoir carburant 1/ acier, 90 litres
 Avertisseur HELLA E1 20024 ou d'autres modèles homologués

Poids §)	avant	arrière	total
Poids à vide	selon de bulletin de pesage		
Répartition charge	selon le véhicule		
			7000
Poids garantis	4500	5000	7000

§) Nombre de places total 2 ou 3 av. 2 ou 3 centre _____ ar _____

Pneus	3,00 - 15	3,00 - 15
Ply/bar	18 / 9,0	18 / 9,0
Charge	4500	4500
pour Vmax	70	70
Jantes	8,0 x 15 acier	8,0 x 15 acier

Dimensions (châssis) intérieur extérieur
 Longueur §) 4035 Empattement 2500
 Largeur 1730 Essieu double av _____ ar _____
 Hauteur 2200 Voie av 1445 -
 Porte à faux avant 1010 Voie ar 1460 -
 Porte à faux arrière 525 Braquage ø g 10800 d 10500
 Garde au sol à vide 270/270 en charge 270/270

Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique	automatique
	4000 / 1500	
Garantie poids de l'ensemble	-	-
Poids remorquable testé	-	-
Charge garantie sur le toit	-	-
Vitesse maximale selon le constructeur	40	km/h
testée <u>40,0</u> km/h à min-1 <u>2850</u> moteur <u>-</u> prise de force		

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)	
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A min-1		Genre du véhicule			
h2	3,56	82,0	75,5 2060	aa)	Camion			
					Marque et type	V. M E I L I VM 7000 KD 40		
					Homologation No CH	3011 20		
					Carrosserie	x)		
F	G	H	J	R	Places			
De fumée OCE annexe 3	ECE-24				total	2 ou 3 §)	avant	2 ou 3
b = 1,0 à 2610 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1		Poids à vide	sel. bulletin pesage		Carburant
b = à min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1		Charge utile	selon le véhicule		Cylindrée
b = à min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1		Poids total	7000		CV-impôt
O	O+P							
S Bacharach = 4,0	Pompe d'injection	BOSCH						

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Insonorisation : tunnel entre le pont et le dos de la cabine (distance depuis la cabine = env. 60 mm), écrans d'absorption des deux côtés du moteur entre la partie supérieure et inférieure.
- ***) Frein d'arrêt : dispositif de blocage mécanique supplémentaire selon l'art. 20/4 de l'OCE: frein à disques multiples, commandé par ressorts, hydraulique, agissant sur l'arbre de commande du groupe-relais.
- §) Les dimensions, les poids, le nombre de places, l'équipement et la forme de carrosserie seront établis, resp. contrôlés à l'immatriculation.
- x) Dimensions et poids pour le modèle avec pont standard, basculant sur 3 côtés:

Dimensions	intérieur	extérieur	Poids	AV	AR	total
longueur	2630	4220	à vide	1670	1370	3040
largeur	1680	1760	charge utile	1000	2960	3960
hauteur	2200	2200	poids total	2670	4330	7000
porte-à-faux AR	680	710				

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge,
118 - vitesse max. 40 km/h. Le disque indiquant la vitesse maximale est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation Pfäffikon, 11.12.84
Tr(ZH)/lin

Remplace la fiche d'homologation du 11.12.84
11.07.88 - Ident. du moteur SW

Service fédéral d'homologation